

バンコク日本人学校小学部5学年主任  
鈴木淳也

# 「できることより、 変わること！」を 大切に！



「今年度は、4Cでいこう！」この言葉は、『5年生にとって大切なことは何か』を学年の先生たちで話し合った結果、キーワードの頭文字を使い、今年度の5年生のテーマとしたものです。chanceがあれば失敗を恐れずにchallengeし、changeしていく。communicationには、一人ではなく、みんなで励まし合ったり教え合つたりしながら成長していこうとの意味を込めました。教育は共育の言葉が意味するように、5年生の教員が子どもと共に成長する中で、子どもの成長を信じ育んでいこうと心を一つにしてスタートしました。

まず、初めにチャアムでの4Cとして取り組むことを子どもたちに示しました。それは「自立・自律しよう」「認め合おう」「盛り上がり」の三つです。この三つにチャレンジし、変わることができるかが今回の挑戦目標となりました。

## 1日目 オリエンテーリング、ナイトウォーク

出発式でバンコク日本人学校5年生の伝統となっている「チャアムコール」で大きな声を出し、気持ちを合わせた後、バスに乗り込み2泊3日のチャアム臨海学校がスタートしました。

忘れられない2泊3日  
たっぷり汗を流したね  
身体も心も

小学5年生の  
チャアム臨海学校

チャアム臨海学校は、バンコク日本人学校伝統の遠泳にはじまり、屋外で行う活動が多く、毎年、天気と睨めっこです。1週間ほど前から天気は下り坂でしたので、バスの中から曇った空を確認する度に、「なんとか天気がもないかな」と祈るような気持ちで出発しました。

ホテルに着くと、子どもたちのために特別な舞台が用意されており、歓迎の文字が躍っています。例年のことですが、ホテルの方々の歓迎の気持ちを感じてスタートできることに感謝しています。

おいしいビュッフェ形式のお昼ご飯を満喫した後は、いよいよオリエンテーリングが始まります。オリエンテーリングでは、各クラス男女混合6グループに分かれ、チェックポイントを回ります。まだ5年生が始まって2か月弱ですので、この活動には、子どもたち同士のかかわりを増やし、絆を深めて欲しいという教職員の思いが込められています。グループで声を合わせて大きな声で歌を歌ったり、クイズを解いたりしました。みんなで手を繋いで課題を解く人間知恵の輪では、日本人学校のタイスタッフさんが手助けしてください、とても盛り上げてくれました。本当に感謝です。天気も良くなり、暑い中での活動となりました。



その日の夜は、ナイトウォークと呼ばれる、いわゆる肝試しです。数年前より電灯がついてしまったが、それでも近くの友達の顔が分からぬくらいの暗きの場所が殆どです。私が立つても「鈴木先生でしよう！」絶対そうだよ。」などと、おつかなびつくり声を掛けてきます。子どもたちは、きやあきやあ言いながら歩いていました。ホテルの帰り道に、マリオに変装した教員にも驚かされながらも無事活動が終了しました。

就寝の準備が終わると班長会があります。班長には、今日の反省や明日の注意点を伝えています。これも子どもたちの「自立・自律」をしてくための活動です。真剣な面持ちで教師の話を聞きメモをする姿勢に子どもたちの真剣さが伺えました。

## 2日目 遠泳、絵手紙、キャンプファイヤー

2日目は、いよいよ遠泳です。早朝、雨が降り続いているので開催を危ぶみましたが、子どもたちが起床する6時頃になると不思議

と雨が止みました。海の様子を見に行くと、浜のぎりぎりまで海水が増えていて絶好の状態になつていました（昨年度、そして、前日の昼に確認したときには浅過ぎで、それを心配していました）。

そして、極めつけは、1ヶ月に渡るこれまでの子どもたちの遠泳練習での努力を祝するかのように綺麗な虹が架かっていました。そして、準備運動をした後は、クラスごとに円陣を組み元気に声を出します。遠泳への緊張感もあってか、ここでは子どもたちの「協力しよう」「みんなで頑張ろう」という心の声が聞こえてくるような気がします。笑顔と緊張感と共に包まれ泳ぎ出す、そんな健気な児童達に教職員スタッフみんなで「頑張つておいで」と声を掛け続けました。遠泳から帰ってきた子どもたちに聞くと「疲れた」「頑張つたよ」「先生、もう少し距離が長い方がいいよ」などと感想も様々でしたが、どの顔もやりきった何とも言えない凜々しい表情をしていました。

そして、ブルーハワイ（御配慮で、ウェルカムドリンクをこのタイミングで出していた）で、飲みながら満足そうな表情

の子どもたちの様子が微笑ましく、たくさん写真を撮つてしましました。「先生、もう一杯飲んでいいですか？」と駄目と言われることが分かつていながら聞いてくる子どもたちにも笑顔になりました。

遠泳が終わり、事故なく終えたことに安堵しながら部屋に戻つて着替えをしていると、雨が降り出しました。暑すぎず、ここでも天気に恵まれました。直後の昼食の前には、水泳コーチ感謝の会を行ない感謝の気持ちを伝えます。児童代表の言葉、それに対して、水泳コーチからも日本語で言葉をいたくなど、すてきな会になりました。

午後は絵手紙コンテストです。

昼食開始時には、雨が降り続いているので心配しましたが、夢中になつて食事をしている間に止んでしまった。ここでも奇跡的にスケジュール通りの開催となりました。学校で事前に絵手紙コンテストの指導した際には、絵が苦手な私のような子どももいるのではと思いつ、「先生は、絵手紙コンテストの時間がとても大好きだよ。」と子どもたちに話し、絵手紙の良さを伝えました。実際、教室で絵手紙を描いてみるとその楽しさが分かったようで、夢中になつて取組んでいました。当日は、先生も子どもたちも初めての宿泊や遠泳

などの緊張から解放され、座つてゆつくりと絵を描くこの時間を楽しみました。見て回っていると出来上がった絵や俳句を作った子どもたちに驚かされました。絵や俳句をどう読んだり描いたりしたら良いか悩みながらだつたとは思いますが、集中して取り組む姿が立派でした。

夜は、キャンプファイヤーです。ホテルのスタッフが用意してくれたまま、そして、日本人学校のスタッフの方の手作りトーチの登場です。火の神から勇気、絆、友情、希望、愛情、それぞれの火を各クラスの代表児童がもらい火を着けます。ここで「遠き山に日は落ちて」を歌い、ムードが高まりました。その後は、恐怖のやまびこ、貞子が出てきて怖くて驚いた番長皿屋敷など催し物が続きます。そして、みんなが大笑いした。『はなやかしましよう』というゲームがありました。練習してきたダンスも大盛り上がりで、とても楽しい時間となりました。

キャンプファイヤーの締めは、「地球聖歌」の大合唱。こんなに気持ちが高まり大きな声で歌つている子どもたちにこちらが感動。それは、今回のチャアムでの4Cである「もり上がる」を達成で

きた瞬間でもありました。

## 最終日 砂の芸術祭

そして最終日。最後のイベントは砂の芸術祭です。当曰まで、担当の児童を中心にデザインを考え役割を分担して臨みました。昨年度とルールを変更し、海から水を汲んでくる人数を増やすなど、児童が主体的に工夫する場面を作りました。各クラスとも協力し力を合わせている様子が印象深かったです。そして、活動の合間にある入水タイム（暑さ対策で途中に海に入っています）も、担任に水を掛ける子が出てくるなど、こちらも楽しかったようです。砂の芸術祭は暑さが天敵ですが、ここでも暑すぎることがなく、子どもたちが集中して砂の芸術を作成していました。楽しく活動できました。

帰りのバスでは、寝て過ごした児童もいましたが、私の乗車したバスでは、そんな友達に気を配りながら即興で作ったクイズで場を盛り上げるバスレク担当の逞しい子どもたちがいました。もちろん教師の指導も入っていますが、そんな細やかな配慮をしながら行動できるのだなと感心しました。

いよいよバスが学校へ近づいてくると、教員の持っている無線には、学校からの連絡が届くようにな

なります。ここで初めて大きな事故がなく無事終わるのだなと感じることができました。また、土曜日にも関わらず出迎えをしてくれた先生方を見て心から安心しました。そして、保護者のみなさまも時間通りにお迎えにきてください、到着時間も予定通りだつたことも重なつてスムーズな下校となりました。同僚の先生から「先生たちも、子どもたちもとても良い表情で帰ってきたね」と言われ、チャアム臨海学校が大成功だつたことを実感することができます。

学年が始まつて直ぐのこの時期

は、クラス替えがあるので、子どもたちにとって、教室の友達の殆どが他のクラスから来た人や編入してきた新しい友達になります。

みんなが編入生の感覚なのかもしません。そのため、子どもたちにとっては、毎日が新しい人間関係を作る緊張した日々になります。

そんな中で行われる初めての宿泊行事に不安がない子の方が少ないのかもしれません。ただ、このチャアム臨海学校を終えると、一気に子どもたちの関係が深まり緊張が解けていきます。クラスとしても学年としても一つになつた感覚があります。子どもたちの力はすごいなと感心するくらいです。

毎年、この時期に、このような緊張の続くマイナスの状況からプラスへと変化していく、まさに change できる経験をする」とは、子どもたちにとって貴重な財産になるはずです。

チャアム臨海学校といへ challenge-challenge-change した子どもたち。そして、友達と communication する」とで関係を深めていく経験を経験した5年生。心から褒めてあげたいです。チャアムを通して新しい課題も見つけましたが、子どもたちを健やかに笑顔で楽しく成長させていくことは教員の challenge でもあります。」これからが本当の勝負です。残りの8か月間、二度とは戻らないこのバンコク日本人学校での貴重な日々を通して、子どもたちが自分らしく成長していく様子に支えていきます。

最後に、チャアム臨海学校を無事に終えられたのも、タイのスタッフ、水泳コーチ、HISのみなさまのおかげです。細部に渡りご配慮いただいたことに心から感謝申し上げます。そして、荷物の準備やお迎え、そして、子どもたちを支え励まし送り出してくださった保護者の皆様、本当にありがとうございました。これからも、5年生の教員一同、子どもは社会の宝と捉え、共に歩んでいきます。



## 1組 田代旺佑

僕は、チャアム臨海学校でいろいろなことを体験しました。その中でも一番楽しかったのは遠泳です。理由は、バディと一緒に練習してきて300M完泳できたからです。それに、完泳した後の氷砂糖やブルーハワイが最高においしかったです。それから、僕が一番チャアムで頑張ったことはキャンプファイヤーです。レク係として、盛り上がるところは盛り上がって、落ち着くところは落ち着くことができました。部屋でもUNOやいろんなおしゃべりをしてとてもいい思い出になりました。みんなで頑張ったのでクラスが仲良くなつたと思います。

## 2組 大久保千那

私は、チャアムに行つてキャンプファイヤーなどでしつかり話を聞くときは聞き、踊つたりするときは全力で踊るというよううに、前までできなかつたこと、はじめをつけることができるようにになりました。チャアムの最終日、みんなが「疲れたね。」と言つているときにも、

## 3組 木下智景

私は、チャアム臨海学校でいろいろなことがあつたと、終わつた今、思います。砂の芸術祭では、監督を中心になんなで協力して良い作品を作りました。キャンプファイヤーでは、山崎先生や他の先生が汗をたくさんかきながら盛り上げてくれました。メインの遠泳では、今までの練習の成果が出て、バディと協力できました。集合するときには、時間を見て行動することが大切であることを改めて実感しました。私は、この

## 4組 丸山凜華

私は、キャンプファイヤーのときに「地球聖歌」をみんなで歌つたときの夜空に響き渡つたあの歌声で、5年生全員の絆が結ばれたような気がしました。チャアムはこれで終わつてしまふけれど、これからもいろいろな思い出を作つていけると感じました。また、砂の芸術祭で

しっかり話が聞けるようになりました。それを家に帰つてからも気を付け、勉強と遊びの区別をつけることができるようになります。私は、チャアムでたくさんのことができるようになつたので、普段の生活でも、これらのこと気に付けることができるようになりました。

私がチャアムへ行つて思ったことの一つ目は、みんなで協力してチャアムを作り上げることができたことです。行く前は、「楽しく過ごせるかな。」と心配でしたが、とても楽しめたからです。二つ目は、みんなで絆を深められたことです。まだそんなに仲が良くなかったけれど、イベントなどを通して絆を深めることができました。三つ目は、助け合えたことです。ナイトウォーカーやキャンプファイヤーでは怖くて泣いてしまつたけれど、みんなが「大丈夫?」と声を掛けてくれました。私は、そんな人達に恩返しをしたいです。

## 5組 柴山怜央

私は、小さなころから泳ぐのが苦手でした。最初は「遠泳なんてやりたくない。」と思つていました。けれど、だんだん泳ぐのが好きになつてきました。そのきっかけは、僕のバディの村瀬さんが熱心に教えてくれたからです。そして、だんだんとこつをつかんできて泳げるようになつてきました。当日、波が高くて思うように体が動かせないときでも、村瀬さんはすくなく気を遣つてくれました。ぼくは、自分のバディと協力することによつて、チャアムのメンバーイベントの遠泳を泳ぎきることができました。ぼくは、チャアムで仲間と協力するということの意味を改めて知ることができました。

は、それぞれが楽しく役割を果たしたこと、あれだけ素晴らしいトカゲを作ることができたと思います。みんなで声を掛け合つて作ったトカゲは、本当に世界一大きなトカゲになりました。

## 6組 伊吹さくら

僕は、チャアム臨海学校でいろいろなことを体験しました。遠泳です。理由は、バディと一緒に練習してきて300M完泳できましたからです。それに、完泳した後の氷砂糖やブルーハワイが最高においしかつたです。それから、僕が一番チャアムで頑張ったことはキャンプファイヤーです。レク係として、盛り上がるところは盛り上がって、落ち着くところは落ち着くことができました。部屋でもUNOやいろんなおしゃべりをしてとてもいい思い出になりました。みんなで頑張ったのでクラスが仲良くなつたと思います。

## 7組 田代旺佑

僕は、チャアム臨海学校でいろいろなことを体験しました。遠泳です。理由は、バディと一緒に練習してきて300M完泳できましたからです。それに、完泳した後の氷砂糖やブルーハワイが最高においしかつたです。それから、僕が一番チャアムで頑張ったことはキャンプファイヤーです。レク係として、盛り上がるところは盛り上がって、落ち着くところは落ち着くことができました。部屋でもUNOやいろんなおしゃべりをしてとてもいい思い出になりました。みんなで頑張ったのでクラスが仲良くなつたと思います。

理事大會議事録（101九年六月十一日（火）開催）

- （二）五月度会館来訪者数
- |    |      |      |          |
|----|------|------|----------|
| 本館 | 一二五名 | （実数） | 一〇六名     |
| 別館 | 二一   | 一〇〇名 | 六九八名     |
| 合計 | 二一三三 | 五名   | （実数）八〇四名 |
- （四）五月度会計報告
- ・五月度収入は、三四二万バーツ
  - ・前年同月 四五二万バーツ 前年同月比七五・六%
- （五）法人会館利用
- ・一般法人向の会館利用実績の紹介。十月末までに七件の予約を受付している。
  - ・単月収支は、七三万バーツ
  - ・前年同月 一九三万バーツ 差額 九四万バーツ
- （六）会員優待店
- （新規加盟店）
- ・串匠いし本タニヤ本店 Wine&Kushikatsu Shimoto Nikko Bangkok店
  - ・クルマ相談窓口
  - ・106 HAIR STUDIO
- [社] 入会預金九十九店舗分がいた
- （七）寄贈報告
- ・現金の寄付
  - ・三村洋三名義会員より、チャリティー基金に三千バーツ、納骨堂カノチャナブリ基金に二千バーツ、会館クラブ基金に四千バーツ、合計一万バーツを寄付頂いた。
  - ・本の寄贈
  - ・福音館書店・村嶋翠治様・藤井康泰様・浅井衣子様・上野義弘様・岩崎悦子様・閨姫様、その他三名より、三〇八冊の寄贈
- （八）その他報告（事務局）
- ・六月・七月の主な会議と各部の主なイベントを紹介した。
- （九）会員登録
- ・Kikuchi Narrow Fabric (Thailand) Co., Ltd. (自動車用シートベルト製造)
  - ・Thai Kokudai Co., Ltd. (日本文化美学館)
  - ・現会員数 五六八社

四・タイ国日本人会後援名義・ロゴ使用申請（事務局）

(一) 対象事業名・タイ移住・長期滞在セミナー in バンコク（仮）

・開催日・一〇一九年八月二十四日（土）

・主催・タイランドエリート正規代理店 株式会社大丸トレーディング

・要請事項・日本人会後援名義・ロゴ使用・会員向けイベント告知

→ 異議なく、承認された。

(一) 対象事業名：「Jurassic Plastic」展

・開催日・一〇一九年八月十六日（月）～十月三日（日）

・主催・国際交流基金バンコク日本文化センター

・要請事項・日本人会後援名義・ロゴ使用・広報協力・別館での不要や回収箱の設置

→ 異議なく、承認された。

五・準会員申請

・Ms. Mayumi Tsuji (タイ国籍)

→ 異議なく、承認された。

六・就業規則改定（渡辺理事）

一〇一九年四月五日、一九九八年労働基保護法の改正法がタイ官報に告示され、五月五日より改正法が施行されることが決まりた。事務局職員の就労規則について、改正法に則り改定する。用事休暇を新設・出産休暇・解雇補償金を改定する。

→ 異議なく、承認された。

七・チャリティー基金運営委員会（西村理事）

・委員委嘱

チャリティー基金運営委員会の規定に則り、理事からのチャリティー委員を荻原副会長、谷チャリティーバザー実行委員長、藤田婦人部長兼チャリティーバザー実行副委員長に委嘱した。

・寄付報告  
ワットリニアップ育英基金への五万バーツの寄付報告。

八・各部・各委員会報告及び提案等（報告順）  
(一) 婦人部（藤田理事）

(一) 文化部（田中（郵船）理事）  
・七月二十日（土）文化部同好会タイを知る会主催 佐渡島大使講演会「佐渡島大使とタイの繋がり」絵画を通じて感じたタイ社会」を開催予定。

(二) 教育部（田中（郵船）理事）  
・六月一日（日）一〇一九年度第二回英語検定をバンコク日本学校にて開催した。二級八十名、準一級九十五名、三級八十一名、四級五十人名、五級四十九名、合計で三六四名。

ボランティア三千七名、日本人学校教頭先生一名にお手伝い頂いた。

(四) 青少年部（酒井理事）

・五月、六月の対外活動を紹介した。三月末より帰国などで部員数が二十人名減少しているが、各サークル、体験会を実施しており今後増えていく見通しである。

(五) 企画推進部（伊藤理事）

・六月号の情報誌用の広告を紹介。

・六月一日（日）新生活応援フェア「Wi-SEアミリーフエア2019」に出展した。当日十七組三十名の入会があつた。日本人会LINEに一二六名登録頂いた。すくすぐ会及び出産準備教室の皆さんに協力頂きセミナーを開催した。入会者向けの特典について、各社の協賛を頂き感謝申し上げる。入会者にも大変好評であった。

・八月七日（水）JICAとの共催イベント、夏休み企画「親子で参加！チャオプラヤ川流域の橋と治水事業見学」を開催予定。橋の建設に携わった土田理事にも参加頂き解説をお願いする予定。

(六) 在タイ日本国大使館（野中領事部長）

・六月五日（水）、タイ国議会においてプラユット首相が再選された。国王陛下の承認を得て正式に首相に就任する見込みである。

・五月二十四日（金）政治集会に関する注意喚起をメールにて発信した。民主活動家の政治集会が活発であることから不測の事態に巻き込まれないよう注意して頂きたい。大使館では引き続き危険回避のための情報提供に努めていくので、メールを受信したら十分に注意

して頂きたい。

- (七) 会報部 (富水理事)  
・七月号の表紙は、ラムバーン県  
・特集は、「サークル紹介」  
・二〇一九年度タイ国日本人会定期総会の報告  
・「きつかけはタイ」連載三回目は、豆生田信一氏

(十) 事業部 (神原理事)

- ・五月二十日(月) 石井理事、懇和会看守とともに、懇和会看志で行つてゐる写経を納経するため高野山に訪問した。  
・六月二十一日(土) ワットリアップ育養資金伝達式に参列し、チャリティー基金からの五万バーツを贈呈する予定。  
・七月四日(木) 懇和会講演会「タイ国で健康に年を重ねるコツ、膝の痛みと転倒防止を中心」を開催予定。講師は、神奈川県立保健福祉大学教授 田中繁治氏・倉敷平成病院理学療法士主任博士 井上優氏。

(九) 運動部・ゴルフ部 (神原理事)

- ・五月十九日(日) ゴルフ部第七〇九回月例会をラムルックC.C.にて開催。Aクラス 優勝大橋樹氏、Bクラス優勝逢田洋之氏。  
・七月七日(日) チュラロンコンOB対抗ゴルフにゴルフ部員二十六名にて参加予定。

(十) 食堂運営委員会 (石井理事)

- ・五月の売上げは昨年同月比八七、四%の一、五七、三八〇バーツ。タイ人顧客数二、九八(名)、邦人顧客数一、二八六名、顧客总数五、二六八名となつてゐる。邦人顧客貢利用人者延べ人数は一四九名、実数二三九名。

十一、理事会出席者 (敬称略 順不同)

- (十一) パンコク日本学校代表 (室賀校長)  
・六月七日(金)・八日(土)、小学校五年生のチャーム臨海学校を開催。伝統の遠泳を行つた。  
・六月七日(金)、豪雨と雷のため下校が混乱し、児童生徒の帰宅が遅くなつた。バス会社から各家庭に個別に連絡したこともあり、大きな混乱はなかつた。  
・六月四日(月)～六日(水) 六年生のチエンマイへの修学旅行を実施予定。

(十二) タイ情報誌制作会社代表 (西岡代表)

- ・六月一日(土) WiSEファミリー・エアへの協賛を感謝申し上げる。また、日本人会会のブースでは、飾りつけや風船で目立つており、明るいイメージであった。日本人会を知らない方に知って頂く良い機会になつたと思う。

(十三) 運動部 (事務局代理)

- ・六月五日(水) 第四十三回ソフトボール大会・監督会議を開催した。二十一チームが参加。組分け抽選などを行つた。開会式は七月七日(日) Ratwinit Bangkok Schoolにて開催予定。

(十四) 広報部 (事務局代理)

- ・五月のホームページアクセス状況は、訪問数八、七七四、閲覧数一〇、七九一。前年同期比、訪問数一二、五%、閲覧数九八、三%。前月比は、訪問数一〇六、九%、閲覧数九八、六%。タイからの訪問数は七一、五%、日本からは二、九%。  
・二〇一七年一月より、月曜日と木曜日にLINE配信をしている。LINE登録数は、先月より一七一名増加し、二、五七三名(有効数)一、八二名となつてゐる。  
・四月二十二(月)からFacebookにて、イベントに関する投稿を開始した。五月末までに二十三回配信。フォロワー数は六七四名。

(十五) 事務局報告 (熊本事務局長)  
八、五月度理事会 議事録承認  
→ 異議なく承認された。

## タイ国日本人会 ゴルフ部 第710回月例会成績

日時 2019年6月16日(日) 場所 ラムルックC.C.

参加人数名 52名(クラブカップ決勝2名、Aクラス26名、Bクラス20名、査定4名、体験0名)

【クラブカップ決勝 工藤 智英選手 優勝】

第20回クラブカップ決勝は工藤 智英選手 vs 河野 豊選手で行われ、

4&3で工藤 智英選手が勝利し見事優勝となりました、おめでとうございます！！

(平均スコア 89.10)

Aクラス

順位	名前	OUT	IN	GROSS	Hcp	NET	新HD
<b>優勝</b>	渡邊 信二	40	37	77	4	73	
2	大井 磨一	46	38	84	10	74	
3	岡本 貞明	45	40	85	11	74	
4	高橋 新太	43	41	84	10	74	
5	松岡 一也	44	43	87	12	75	

Bクラス

順位	名前	OUT	IN	GROSS	Hcp	NET	新HD
<b>優勝</b>	細谷 知行	41	43	84	13	71	リーチ
2	砂原 韶夫	45	48	93	21	72	
3	小幡 正純	40	48	88	15	73	
4	古原 充	43	44	87	13	74	
5	岩間 崇真	49	43	92	16	76	

査定アカウド6月度は4名でした。

名前	OUT	IN	GRS	提出平均 GRS	提出推定 HC	新HC	新クラス
坪内 俊	41	45	86	85.3	10~12	11	A
堀越 康之	45	43	88	86.5	10~12	11	A
細田 和貴	44	47	91	86	11~12	12	A
秋葉 勝義	55	47	102	91.5	16~18	18	B

●「ゴルフのルールを覚えた」「競技ゴルフを楽しみたい」ゴルフ部月例会で体験アカウドに参加してみませんか！

ご興味のある方はメールまたはお電話でお申し込みください。golfyoyaku@hotmail.com 062-709-0792 迄

●2015年7月例会よりハンデによるクラス分けが変更になりました。ハンデ12まで→Aクラス ハンデ13以上→Bクラス

●月例会 ゴルフ部は、毎月第3日曜日にラムルックCCにて競技を行っております。

A・B 各クラスの優勝者にはSrixonSports(Thailand)Co.Ltd様よりボール1ダースを、

また、日本食レストラン 和食“庵寺”様より1,000バーツ分のお食事券をご提供いただいております。

ゴルフ部への入部は随時受け付けております。入部ご希望の方はゴルフ部のホームページをご覧ください。

●月例会終了後、成績発表及び入賞者の表彰式を行っております。ぜひご参加ください。

ゴルフ部のホームページ(<http://www.jat-golf.org/>)で、月例会の成績、入部手続等々がご覧になれます。

## 【編集後記】

季節。昨年タイに来て生まれて初めて冷凍ではない生のライチを食べ、そのみずみずしさと優しい甘さにすっかり虜になってしまった。ライチの美味しい季節は一瞬で過ぎ去ってしまうので、今年は後悔しないようにたくさん食べようと企んでいる。足しげく八百屋に通い、大量に買うのは良いのだが、消費しきれずに冷凍するので、食べているのは結局冷凍ライチなのである。

Y.

W.

発行 2019年8月1日  
 編集人 富永 康行  
 発行人 タイ国日本人会  
 印刷・製本 YAMAGATA(Thailand)Co., Ltd.  
 発行所 Japanese Association in Thailand  
 1stFL. Sathorn Thani Bldg. II  
 92/2 North Sathorn Rd., Bangkok  
 10500 Thailand  
 Tel. 0-2236-1201  
 Fax. 0-2236-1131  
 E-mail : [info@jat.or.th](mailto:info@jat.or.th)  
[www.jat.or.th](http://www.jat.or.th)

編集協力 Plant Planet Co., Ltd.  
 レイアウト OT Promotion Co., Ltd.

### 〈非売品〉

落丁・乱丁の場合、事務局にてお取替えします。

禁 無断転載



連載 ⑦

# マラッカとアユタヤ（2）

レヌカー・M

## マラッカのサンチャゴ砦門

マラッカの丘の前に立つ砦門は、1511年のポルトガル船によるマラッカ収奪の際のアルブケルケの建造物の名残である。16世紀のオランダの攻撃と占領と百年余の支配を観て、19世紀初頭のナポレオン戦争の余波でマラッカが大英帝国領となり、破壊されるところをラッフルにより救われた歴史的建造物である。

ラッフル卿が大英帝国東インド会社本部に書いた手紙にも、鶴見俊輔氏の『マラッカ物語』にも記されていないが、この門も砦もラテライト製なのだ。

## 古代建材ラテライト

ラテライトは東南アジアに特有の地下資源といわれる。石ではなく、鉄分を多く含んだ赤土粘土である。掘り出すと、大気に曝されて不可逆反応が起こる。

り、堅くなる。耕作地を掘つていて、ラテライトにあたつたら、そこで終わりであるが、建築基礎材としては使える。

扶南美術、モン古代建築、9世紀から12世紀のクメール美術も、この建材なしにはなりたたない。アンコール・ワットもアンコール・トムも、基礎は全てラテライトなのである。

「ポルトガルはこの建材をよく知っていたのだ」

イスラム教徒と知れば、すぐ殺す。女子供老若容赦ないポルトガル人の残酷さに辟易していく者であるが、ラテライトの建材の価値を知る点では、好意を寄せてしまう。

## 東南アジアに限らない産地

太平洋のニュー・カレドニア島にも地下資源として存在することは、20年前、アジア工科大学の新居教授からうかがつた。東インドのオリッサでも、ラテライト採堀場を見たことがある。

昨年8月、マラッカを再訪した。過去に20回以上訪れた地であつたが、今回3年ぶりに訪れたマラッカは大変貌していた。

オランダ歴史散歩道、海峡に突き出たモスクに目を見張つた

が、嬉しかったのはサンチャゴ砦跡の発掘が始まり、基礎に用

いたラテライト・ブロックの掘り出されていた16世紀初頭の基礎である。

「ポルトガルはこの建材をよく知っていたのだ」

イスラム教徒とすれば、すぐ殺す。女子供老若容赦ないポルトガル人の残酷さに辟易していく者であるが、ラテライトの建材の価値を知る点では、好意を寄せてしまう。

## ポルトガル船寄港の先々で

西インドはグジャラート州のデイウ島に1520年頃、ポルトガルが建設した砦がある。高い砦壁の前に堀があり、堀の壁は

よく見れば、ラテライトの切り出しというか、ラテライト土壤を切つたら、その側面がワン・

ピースのラテライト壁になつてしまつたものである。

タイでも、プラチンブリーの

シーサー・マハーポー遺跡のモロコット池には、ラテライト断面に施した彫刻が残っている。

堀の反対側の砦壁は自然のラテライト切り出しの上に、ラテライト切り石を、目地をかなり大きくとつて、積んだものだ。

塩水でもラテライトは出来るのだ：2015年のデイウ島の旅でアラビア海に浸されるラテライト壁を見て、深い感慨を持った著者であったが、なぜもう少し想像の翼が伸びなかつたのかと思う。「ポルトガルの海」を詳しく知らないからだろうが。

ギリシャ、トルコでエーゲ海沿岸の遺跡を観た。オリュンピア遺跡神殿跡では、一枚貝の密集した粗砂塊の柱に驚いた。ラテライトはなかつた。

ポルトガルはまず西へ、アフリカへ出てから、喜望峰を回つて、東のインドへ向かつた。エマヌエル王の一時代前に、エンリコ冒險王子が奴隸貿易で儲けたというアフリカ西海岸には、もしかもしてラテライトがあつたのであろうか。ポルトガル人たちは、そこでラテライトに親し

天然のラテライト土壌を切り出したら、断面は堅固な壁となりました。楔をかけると、ぼろつといくから、外からは登り難いのも長所です



↑ラテライト積み石の壁の間から見えるのは、監獄島。船の形をしています  
←このラテライト、アルブケルケの残虐ぶりの証人であるが、石に口なし…

んだのであるか。  
アユタヤーには、ラテライトはない。ラテライトが生成されるのは、チャオプラヤー河古デルタである。新デルタのアントーン、アユタヤー、シンンブリにはない。

旧デルタのカンベンペット、スコータイには、ラテライトを基礎とした中世建築が残っているが、その一つは16世紀後半にポルトガル傭兵が築いたものである。星型ではないが、ラテライト切り石を積んだ砦である。

1511年のマラッカ攻撃中にポルトガルが送った使節の通つたルートについては前号で記

### ●外航船を迎えるアユタヤー

した。港市アユタヤーが、海から遠いことは、これまでに繰り返し話してきた。港市アユタヤーの利点はチャオプラヤー河とパーサク川、ロブリー川などを用いた「山の幸」集荷地点であった。シヤム湾に出る道は、浅いチャオプラヤー河本流だけでなく、ターチーン川、スパンブリー川が利用されたことは、その沿岸のブリー群の存在が証明している。

山越えでアンダマン海に出で対岸のベンガル湾に向かうルートもあつた。アンダマン海の港タヴァイ、メルグイなどがアユタヤーに獲得され、ベンガル湾沿岸との貿易に利用された。しかし、マラッカを獲得したポルトガルはシヤム湾からチャオプラヤー河の大道を通り、王都へ向かうことを欲した。大船でアユタヤーを攻撃、獲得する野心もあつたかもしれない。港市アユタヤーの問題は、長い広いデルタを蛇行するチャオプラヤー河の川曲がりを少なくし、流線型にすることであった。

「アユタヤー王朝年代記」ルアン・プラサート版は、ラーチヤティボディー2世はサムロン運河を浚渫し、曲がり角にサンラー「休憩所」を設けたと記している。

# きっかけは タイ vol.4

タイから繋がるライフストーリー

新田咲子さん

タイが好き。  
手仕事が好き。

チクチク縫つて  
人とのものを繋ぐ場に。



ボタンやポンポンを  
あしらってサーラー  
仕様の小物たち

バンコクで久しぶりの針仕事

— 駐在生活を始めた2002

年当時のバンコク生活はいかが  
でしたか？

日本のテレビではタイというと

大きな川が映されるので、私たち  
も水上生活になるのかと思つてい  
たくらい何も知らず始めたタイ生

活でしたが、下の子がバーンラッ  
ク幼稚園というシユタナイ幼稚  
園に通うようになつて、理念に基  
づいた教育に力を入れているタイ

人の園長先生、タイの伝統音楽や  
タイ舞踊の先生方と接する機会を  
得てタイ社会での世界がぐつと広  
がりました。幼稚園は子どもだけ  
でなく、私自身を高めてくれる場  
所になつていました。

園では給食で使うランチョンマ  
ットを親が作ることになつてい  
て、本当に久しぶりにクロスステ  
テ

ツチを刺して作りました。ウォル  
ドルフ人形を作るワークショッピ

もあって、手芸部のような気持ち  
で参加していました。

— それが手仕事の事始めだった  
のですか？

もともと何かを作ることが好き  
で、高校の時から自己流で服を作  
つたりしていました。当時は美大

に行きたかったのですが、早く経  
済的に自立したい気持ちが強かつ  
たし、化学が好きだったこともあ  
つて進学先は薬学部に。手先が器

用だったので、解剖の授業はいつ  
も一番に終わっていました。でも、

薬学はどうしても好きになれない  
つた。卒業後は医薬品輸入業の管

理薬剤師として総合商社に入社し  
て、薬関係の商品の輸入、通関か  
ら販売まで担当していました。そ

れが今の仕事に生きています。原

価と販売価格の関係が感覚的に分

かりますから。

横浜の自宅にサーラー開店

— 帰国後にお店を開くことは  
念頭にあつたのですか？

いいえ。まったく考えていませ  
んでした。帰国してからはしばらく  
くパートで薬剤師をしていたんで  
すよ。

お店をやろうと決めたきっかけ  
は「心のトリートメント」という  
母親のためのコーチング。のぞき  
に行つたところ「将来の夢を言つ  
てください」と言われて……自分

の夢なんて考えたこともなかつた  
ので、しばらく思案した結果、無

理矢理口から出たのが「ギヤラリ  
」みたいなのをやりたい、と思つ

ていました。そしたら「なぜ今からじやだめなの？」と。そ

れで「そうか、今からでもダメじ

やないかも」と、半年で準備して  
2013年6月に「SaaLaa」(サ  
ーラー)をオープン。タイのサ  
ーラー(東屋、休憩所)のように  
人が集まる癒しの場になるよう  
にという願いから名づけました。  
お店にしている1階の部屋はサ  
ーフボードを置く場所でした。夫  
の趣味がサーフィンなものですか  
ら。夫には何も言わずに(笑)、使  
うことにして、週に2回、火曜と  
水曜だけの開店です。

オーブン前の2月に雑貨店をや  
つてある先輩といつしょにタイに  
買い出しに行き、チャトチャック  
市場やヤワラート、チエンマイで  
仕入れながら、いろいろ教えて  
もらいました。

— ゼロから始めるとなると大  
変ですよね…

私のおばが自分の店をやつてい



自宅店舗の前で。現在は予約制

Sakiko Nitta

1965年大阪生まれ。武庫川女子大学薬学部卒。  
SaaLaa Shop & Atelier (サーラー・ショップ&  
アトリエ)主宰。在タイ期間2002年6月~2009  
年3月。帰同家族として、2人のお子さんを連れ  
て約7年間バンコクに暮らす。本帰国後の2013  
年、アジアン雑貨をアレンジした商品やオリジナ  
ル製品を販売する店を、横浜の自宅を改装してオ  
ープン。昨年から、各地のイベントに出向いて出  
店するSaaLaaキャラバンを開始。手仕事のワー  
クショップなども行っている。



## 本来の 自分に 戻れる場所

Q あなたにとつてタイとは？



自宅1階のアトリエは主宰者の「好き」が満載の宝箱。青いシルクとシャツを組み合わせて、咲子さんらしい意匠で制作中

ある時「行きたいけれど、休みがなくて行けない」と友達が言うので、「じゃあ、持つていつてあげる」と出張販売をするようになりました。カービングを教えていたバンコク時代の友人と松戸市のレストランの軒下を借りてアジアンマーケットを始めて3年、6回を終えたところです。服屋さんやギャラリーのイベントに出向いて販売するサークルを昨日まで開いていました。

— 順風満帆でしたか？  
その後開店は週1回に。オリジナルの洋服を作りたくなりソーシングスクールに通い始めたためです。以前から服は作っていたのですが、基礎から習ったことはありませんでしたから。それに、だんだん来る人が少なくなつて「待ち」の時間がどんどんなつたことがあります。

— すでにバイヤーでありプロナードだったわけですね。  
幼稚園のバザーでも商品企画を（笑）。サークルでも、仕入れたものをそのまま並べるのは好きではなくて、ボタンやポンポンをつけてひと手間かけています。

— それを手伝つたり、間近で見ていたせいか、店を開くハーデルは高くありました。バンコク時代はおばさんの依頼で、布や小物を買ってちょっとしたもの縫いつけてアレンジし日本に送っていました。チエンマイの手漉きの紙の封筒に端布をはつてタイの風景を演出したものはどうも人気がありましたよ。



左：タイ伝統音楽の先生のご自宅でタイ楽器の演奏会（2008年）右：クリスマスの時期に家族いっしょにバンコクのホテルで

※

— 今後やつてみたいことは？  
サークルで日本各地にいる友人を訪ねたいですね。タイエイリストのあるオリジナル作品を作つて展示販売したいですし、これから自分で作つたものを売つていきたい。本当に作りたいものはなんだろうと考えながら、しつかり企画したものを作つていきたいです。



## キッズルーム

### ●えいごで遊ぼう！

絵本の読み聞かせや、カードで遊びました。音楽に合わせて身体を動かしたり、優しい先生といっぱい遊びました。

..... 6月23日(木)  
投稿/稻垣 優



### ●ゆめてらす×すくすく会スペシャルコラボ体験会

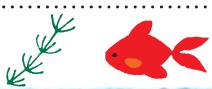
プレスクール「ゆめてらす」とコラボ体験会を行いました。この日は土曜日。パパも一緒にいらっしゃるなど沢山のご家族にお集まりいただきました。手遊び歌・身体を使ったゲーム・パネルシアター等、盛り沢山の内容で、子どもも大人も一緒に楽しいひと時を過ごしました。

..... 5月25日(土)  
投稿/向井 愛



### ●キッズルームSP

「キッズルームの中でもっと身体を動かす機会がほしい！」との声からうまれた今回の企画。ボールプール、トンネル、椅子を並べた平均台などで遊んだ後、パラバルーンで締めました。定期的な開催を目指しているので、またぜひ遊びに来てくださいね♪もちろん、ねんねちゃんも大歓迎♪..... 5月28日(火)  
投稿/石井杏奈



## 出産準備教室の 「母親教室」「両親学級」

日程など詳細についてはホームページをご覧ください  
<https://syussanmeeting.wixsite.com/syussanbkk>



### ●出張似顔絵たとた

今回もとっても可愛く仕上り、ママもお子ちゃんもご満悦♪ パンコクでの良い思い出になりましたね。

..... 5月31日(金)  
投稿/E. H



### ●父の日メッセージカード作り

日本では間もなく父の日ということもありメッセージカードを作りました。好きな色のカード&ネクタイを選んでお絵かき。お父さん喜んでくれるかな？

..... 6月11日(火)  
投稿/井上 愛



## すくすく会のホームページ

詳細・お申し込みはこちらから  
<https://sukusukubkk.wixsite.com/sukusukukai>

# すくすく会通信

## Vol.16

### おっぱいミーティング

妊婦さんには授乳についての講義を、産後のママさんは育児についての様々な悩みや疑問を、スタッフの体験談を交え座談会形式で行っています。基本的に、毎月第3火曜日に、サミティベート病院で開催。



みんなで楽しく遊んでいるよ～、遊びに来てね～

#### 今後の予定

8月はお休み  
9月17日(火)  
10月15日(火)

Look



### わんぱくミーティング

#### わんぱくミーティング

6月のわんぱくミーティング、テーマは「雨の日も楽しく遊ぼう」。自己紹介で打ち解けた後は、てるてる坊主を作ったり、パネルシアター「あめふりくまのこ」では、みんな次に何が出てくるかワクワクしながら見ていました。

.....6月14日(金)



パネルシアター。何が始まるのかな

#### さくらんぼミーティング

双子、多胎児向けの座談会を開催しました。9人の双子ママと、ねんねの赤ちゃんからあんよちゃんが集まり、賑やかな会となりました。.....6月19日(水)



Look

#### 今後の予定

8月はお休み  
9月12日(木) 細乳食ミーティング ※9/1～要予約  
9月17日(火) ぺんうさコアラ合同わんぱくミーティング

### すくすくだより編集部



#### 主婦ライター募集！

すくすくだより編集部では、一緒にすくすくだよりを作ってくれる仲間を募集しています！「バンコクすくすく会」はタイ国日本人会の活動の一環として、バンコクでの出産・子育てのサポートをすべく主婦ボランティアによって運営されています。すくすく会員にお届けする情報誌『すくすくだより』を作るために編集部員は新しいことに色々挑戦し、情報収集をしています。来タイ1週間！妊婦さん！子どもがまだ1ヶ月！などどんなん方でも大歓迎です。ぜひ一度見学に来てください。スタッフ特典として、すくすく会年会費免除の他に慰労会もありますよ！

#### 次号のお知らせ

10月号(NO.210)は「旅行記2019(仮)」。編集部スタッフが、この1年で行ったタイ国内外の旅行体験記を大発表！子どもを連れて皆どこに行ったの？あなたの旅行にお役立てください。子育てコーチングでお馴染みのひろっしゅコーチこと、山崎洋実さんのコラムも好評連載中です！

Look

#### 編集部に遊びに来ませんか？

9月6日(金)は通常編集会議、9月18日(水)は「すくすくだより 旅行記2019(仮)」の入稿作業を行います。いずれも日本人会別館で9:30から。興味を持たれた方は、sukusukudayori@yahoo.co.jpまで。おしゃべりサロンの参加申し込みは <https://sukusukubkk.wixsite.com/sukusukukai/zadankai> からも可能です。

投稿/高山容子



6月のおしゃべりサロン「大人のヒヤリハット！」はスタッフの自宅で行いました。タイでの詐欺、スリ被害などの体験をお喋りしました

## ジャックフルーツの種をかたどった緑豆餡に卵をからめたお菓子

# メッカヌン

世界最大の果物と言われるジャックフルーツ。タイ産のものは重さが5~18キロくらいだそうです。暗緑色の分厚い皮にはドリアンより小さめのトゲトゲ。巨大な果実を切り開いて、黄色い果肉を量り売りする屋台は、雨季も後半の風物詩です。皮の中には手のひらの半分ほどの房状の果肉がぎっしり。それぞれの房に長さ2セン

チほどの橈円形の種が一つずつ入っています。メッカヌンはそのジャックフルーツの種をかたどったお菓子。蒸した緑豆にココナッツミルクと砂糖を加えて練った餡を橈円にまるめ、アヒルの卵の卵黄をくぐらせ、シロップで煮ています。料理書によるとコツは煮るときの火加減。熱すぎないことが肝要で、理由は高温だ

とシロップに入れるとたんに卵が散ることもあるし、また緑豆餡の底部に卵液がたれた部分ができないからというのです。「卵液のハネ」つきであることが種らしさ?

そこが解せなかつたし、そもそもなぜ卵黃色なのかも疑問でした。

というのは私の知っているジャックフルーツの種は、茶色の薄皮に包まれた大きな豆。茹でると栗のような食感で、特に一日陽に干してから茹でたものは甘みが増してホクホクです。イモクリナンキン好きなら気に入ること間違いなし。売り台上に並べていなくとも、ジャックフルーツ屋台ではたいてい生の種を売っていますよ。

そのおいしい種が果肉の中にあるとき、黄色い膜に包まれていることを知ったのは、買ってきていたパック詰めのジャックフルーツに種を取り忘れた果肉がひとつ紛れ込んでいたから。それを見てようやく腑に落ちました。タイでは、ジャックフルーツ(カヌン)を家の裏に、スターベリー(マヨム)を家の前に植えると縁起がいいと言われています。カヌンの「ヌン」は「後押しする・引き立てる」の意味があり、マヨムの「ヨム」は「好まれる・人気がある」の「ニヨム」に通ずるからだそうです。



ジャックフルーツの種(手前)は果肉と同じ色の薄い膜で被われている。中に茶色の薄皮に包まれた種

連載58

タ イ の  
二 度  
お 菓 子 は  
お い し い

メックヌン。<sup>ເມືດຂົນນ</sup>。「メック」は種、「カヌン」はジャックフルーツのこと

TOKYO JOE  
N.Y. TOKYO BKK



売れるものは何でも買わせていただきます。



- Brand name items
- Fashion items
- Furniture
- Home Electronics
- Table ware, Toy, etc.

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい♪

出張買取に関するお問い合わせ、ご予約

080-239-7222 または 083-615-6333

持ち込み買取、ブランド品、時計、貴金属に関するお問い合わせ

092-251-0944 または 083-615-6333

# 買取 SAKUZA

持込み大歓迎!  
出張買取喜んで !!  
もちろん査定無料です。



Open Every Day  
10:00 - 20:00



TOKYOJOEBKK



TOKYOJOEBKK



タイ国日本人会  
Japanese Association in Thailand

# LINE@

## タイ生活に役立つ 情報配信中！

@nihonjinkai

検索

在タイ日本人の皆様へ毎週2回（月・木）  
楽しいイベントや子育て情報を届けています！

## LINE@登録方法

【その他】>【友だち追加】>【QRコード】より下のQRコードを読み取る  
または

【その他】>【友だち追加】>【ID検索】より@nihonjinkaiと入力



日本人会LINE QRコード